

OLAF KÜHNE

### **Die regionale Entwicklung der Arbeitslosigkeit im Transformationsprozess Polens**

Die in Polen seit dem Jahr 1989 in Angriff genommene Transformation des sozialistischen Systems in eine demokratische und marktwirtschaftliche Ordnung brachte zunächst eine Anpassungskrise mit sich, zu der das rasche, aber regional stark differenzierte Ansteigen der Arbeitslosigkeit gehörte. Der polnische Arbeitsmarkt lässt sich in sechs verschiedene Regionaltypen aufteilen: Typ A1 beinhaltet die landwirtschaftlich dominierten Regionen Mittel- und Ostpolens (monostrukturierter Arbeitsmarkt mit dominierendem primären Wirtschaftssektor, landwirtschaftliche Kleinbetriebe). Dem Typ A2 lassen sich die übrigen landwirtschaftlich dominierten Regionen mit einem monostrukturierten, auf den primären Wirtschaftssektor ausgerichteten Arbeitsmarkt und einer hohen Arbeitslosenquote (nordpolnische landwirtschaftliche Großbetriebe) zuordnen. Typ B1: industriell dominierte, städtische Regionen mit einer von Altindustrien dominierten Wirtschaftsstruktur, aber deutlichen Wachstumsimpulsen durch eine bessere Ausstattung mit zukunftsfähigen Betrieben des sekundären und tertiären Wirtschaftssektors. Typ C: städtische Regionen mit einer stark tertiärwirtschaftlich ausgerichteten Struktur. Typ D beinhaltet Regionen mit ausgeglichenener Wirtschaftsstruktur, mäßiger Bevölkerungsdichte und mittelhoher Arbeitslosigkeit.

OLAF KÜHNE

### **Regional Development of Unemployment in the Transformation Process in Poland**

The first effects of the transformation of the socialist system into a democratic and market economy order, which has been ongoing in Poland since 1989, were an alignment crisis, made manifest in a quick, but regionally very different, rise in unemployment. The Polish job market can be divided into six different types of region: type A1 consists of the central and eastern regions of Poland (monostructured job market with dominant primary economic sector, small agricultural firms) which are dominated by agriculture. Type A2 is made up of the other, agriculturally dominated regions with a monostructured, primary-economy-based job market and a high unemployment rate (large agricultural firms in northern Poland). Type B1: industrially dominated city regions with an economic structure which is dominated by old industry and with high unemployment. Type B2: industrially dominated city regions with an economic structure which is dominated by old industry, but with strong growth impulses through greater numbers of promising firms in the secondary and tertiary economic sectors. Type C: city regions with a strongly tertiary-economy-based structure. Type D: regions with a balanced economic structure, medium population density and moderate unemployment.

OLAF KÜHNE

### **Développement régional du chômage dans le cadre des transformations en Pologne**

La transformation de l'économie socialiste en économie de marché démocratique entreprise en Pologne depuis 1989 a provoqué dans un premier temps une crise d'adaptation avec en particulier l'apparition rapide d'un chômage massif présentant de fortes variations régionales. Le marché polonais du travail peut être réparti en six groupes régionaux différents : le type A1 avec les régions centrales et orientales où domine l'agriculture (marché du travail de type monostructurel avec prédominance du secteur économique primaire ; petites exploitations agricoles). Au type A2 appartiennent les autres régions à dominante agricole avec un marché du travail de type monostructurel axé sur le secteur économique primaire et marqué par un taux de chômage élevé (grandes exploitations agricoles du nord de la Pologne). Le type B1 : agglomérations urbaines à dominante industrielle traditionnelle avec un taux de chômage élevé. Type B2 : agglomérations urbaines à dominante industrielle dont les structures sont dominées par les industries traditionnelles mais qui bénéficient d'impulsions de croissance fortes par l'amélioration des équipements du secteur économique secondaire et l'essor du secteur économique tertiaire. Le type C : agglomérations à structure économique tertiaire fortement marquée. Le type D comprend les régions à structure économique équilibrée, avec une densité de population moyenne et un taux de chômage moyen.

Олаф Кюне

**Региональные различия в показателях безработицы в ходе трансформационного процесса в Польше**

Развернувшаяся в Польше, начиная с 1989 года, трансформация социалистической системы в сторону демократического и рыночного общественного устройства принесла с собой первоначальные неизбежные в переходной экономике кризисные явления, к которым принадлежал весьма быстрый и регионально дифференцированный рост безработицы. Польский рынок рабочей силы может быть подразделён на шесть региональных типов. Тип А1 охватывает регионы Центральной и Восточной Польши с преобладанием сельскохозяйственной специализации (моноструктурный рынок рабочей силы с преобладанием первичного сектора экономики и мелких предприятий). К типу А2 относятся все прочие регионы с преобладанием сельского хозяйства с моноструктурным рынком рабочей силы в первичном секторе экономики и высокими показателями безработицы (крупные сельскохозяйственные предприятия Северной Польши). Тип Б1: промышленные, урбанизированные регионы с преобладанием старопромышленной экономической структуры и с высокой безработицей. Тип Б2: промышленные, урбанизированные регионы также с преобладанием старопромышленной экономической структуры, но с наличием явных тенденций экономического роста за счёт наличия перспективных динамичных предприятий вторичного и третичного сектора. Тип В: урбанизированные территории с высокой степенью развития структур третичного сектора. Тип Г: включает регионы со сбалансированной экономической структурой, умеренной плотностью населения и средней по значениям безработицей.